

正言報

INCORPORATED
DELAWARE U. S. A.

號五十四百三第
號九八二第江九海上址社
第名第第人八零六九話電
號〇六八八八第話電

要需境代現應最

樂園

有盡有應·式儀教各
辦禮濟有 殿禮族有
殯禮世最 禮禮西最
殯包元經 堂官式貴
備者兩·濟經族貴
門直八公四路公路大地
口德車共路十二路神西址
〇三三二至四三三二話電

益大參燕行

本行採辦參燕銀耳名貴補品直接運滬批發門售格外克己出品人參再造丸人參百補丸
咳補肺丸三種監製道地實是求是精益求精遠近馳名有口皆碑毋庸贅述茲因國藥飛漲不
得而已準於十月一日起加價五成以維成本即日仍照原價門市現批儘量出售

吉林人參 野山人參 四川別直 毛白銀耳 東西官燕 眞海狗腎
人參再造丸 人參百補丸 止咳補肺丸
主治 中風寒濕 舒筋活絡 小號 每粒 一元 五角
大號 每粒 二元 五角
功能 補氣健腦 益智安神 每瓶四元 每瓶二元
主治 新老咳嗽 肺癆久咳 每瓶二元



請進 沙利文 各種餅乾 宜咸幼老 潔清片片
售均店分總司公本及店貨雜洋司公貨百
啓司公菓糖文利沙

華生自來水筆墨水

色澤鮮明 永不褪色
各大文具商店均有發售
發行所：滬漢路三十六號四樓
電話：一三七三九號

中國戒煙療養院

戒法：科學化 療養：環境優美
收費：平民化 設備：家庭化
出診：每日藥費五元出診費八元車費另計
院長 金學高醫師

今日提要

國內 全國一致擁護蔣委員長對日奮戰決心 湖北華軍攻克大雲山
國際 贛北宋埠亦再度收復 日皇親筆陸軍大權 蘇向保抗議
上海 羅斯福總統演說對軸心國家嚴重警告 德蘇利用保護攻蘇 蘇極北區有新發展 伊爾德德移交英蘇
中央銀行通知各行實行修正結匯辦法 電力公司又要求徵收
煤斤附加費 滬閩電報恢復 軍方(稅務所長)余金波遭槍殺

羅斯福訓令海空軍 實行射擊德義艦艇

此項防衛政策亦適用於太平洋 前晚演說對軸心國家嚴重警告



【路透社華盛頓十二日電】羅斯福總統昨晚在國會演說，對軸心國家發出嚴重警告。總統稱，美國將採取必要之行動，以保護其領土及人民之安全。此項防衛政策亦適用於太平洋。前晚演說對軸心國家嚴重警告。

羅斯福總統演詞全文

【路透社華盛頓十二日電】羅斯福總統昨晚在國會演說，對軸心國家發出嚴重警告。總統稱，美國將採取必要之行動，以保護其領土及人民之安全。此項防衛政策亦適用於太平洋。前晚演說對軸心國家嚴重警告。

維持海上自由 將伸至海參崴

【路透社華盛頓十二日電】羅斯福總統昨晚在國會演說，對軸心國家發出嚴重警告。總統稱，美國將採取必要之行動，以保護其領土及人民之安全。此項防衛政策亦適用於太平洋。前晚演說對軸心國家嚴重警告。

先施牙膏

先施化妝品公司出品 發行所：上海天津路江路口

綠寶飯店

菜西準標 電話：31113 福煦路八六〇號

代客買賣 華商股票

地址：上海南京路

蔣委員長奮戰決心
全國人民一致擁護

美國各界均表示敬仰

【合衆社倫敦十二日電】蔣委員長、單獨接見合衆社記者，已引起此間之重大注意。尤其是此次乃委由長在滬月內平之第一次接見記者。外間各報皆指蔣委員長此次接談後，而共黨將趨新華日報則完全否認蔣委員長決心當劉到京時立場、新華日報稱：「令中人民各界均須明白，蔣委員長必須投機善戰，皆贊贊同中國人民決心救濟中國領土內之日軍罪惡除淨盡，並請滿洲之日軍全歸還手給與滿鐵江而入朝鮮使兩國結締和平。」

【華盛頓十一日電】蔣委員長向合衆社記者發表之談話，美各大報紙俱在顯著地位加以刊載。蔣委員長所稱：「外寇盜掠領土必則對日之經濟關係」等語，已在華府引起良好之印象。蔣委員長所稱：「美國有海海海軍一節，美英荷比諸國表贊仰」及「中國決心以國民之權限」等語，亦已在華府引起良好之印象。

【倫敦十二日電】蔣公現在進行之時，雖頗復勞苦云。

委員長及蔣夫人之偉大，並謂自前一日不退出中國、即由中國之某勇抵抗、必一日不中止云。

日皇親掌陸軍大權 避免首相陸相衝突

德皇於天皇、衆人回憶大將前在陸軍大學長、自一九三二年五月十五日事變後、即對「軍政府」思想強烈之軍官(三)、實地參謀等故此次之新組織、特以陸軍與政府間之合作。(二)近衛首相任命滿鐵大臣政友黨之吉原、天皇並派前電之賀藏、表示支持。在閣內方面、則有英大榮譽、又足顯示日本國際地位之提高、且能顯示日美關係之親善。關於外交方面、則與美國訂結鋼鐵交換一事、雖作聘之努力、(五)各機關停止攻擊美商、而經常反映行內兩派之中外商業界、目擊到美日關係之調整。日本工已疲勞於實際上之戰爭狀態、此外復被漫灌沒收金令四則、關於警察、警備公司、衛生、兵士、警察主要工業工人、至此勢已趨於瓦解云云。

【路透社西貢十四日電】日本親王孫文喜、昨午乘特別軍用機由東京抵此、代表日皇慰勞在越日軍。午後正式拜會本團分四隊陣前巡視、而使一日大將

羅斯福演詞全文

【按第一版一九四一年七月間、美對蘇艦一艘駛於北英海面時、臺灣艇一轉尾隨、該艇雖經歷多時、而使其艇處於烏曼或普之地位、其透視觀於海面、明白可觀、當時在哥人林林已拿馬海和國艦之兩艘艇、則此潛艇之潛蹤、瞭然可知矣、五日前據悉來賓者、先被原假置者、繼在格林蘭海已被沉、險生者有二人、八月十七日據德船長現況該船其他海員已溺斃、臺灣艇出於該地附近、其所遺置之事實、故應於之潛艇、其船籍已無存理之疑矣、五日前第一突、鉛鋁水手號當駛往其及某口岸時、在距該港約南二十哩之航中、中爲一漁民船水手號當駛往其及某口岸時、在距該港約南

美船被擊被炸
先後已有五艘

歷年之結、被沈或被
或者、現已確切查明者、共
有四種、其一爲美海軍之明
白、第五種結、爲美軍之明
白、雖有已拿馬之關係、吾人
人對此情勢、現正緊要觀望
、吾人人民文明之形式、已
過長一種感想、即任何國有
於吾人船隻之一、作無駭行

握、則其後一步驟即以武力
控制美國與陸生球之絕俘、
將成美國商業與經濟美
國內地各城之致命之威脅矣

吾人自由友邦之孔道者、於
此將成美國商業與經濟美
國內地各城之致命之威脅矣

納粹種種陰謀
美國無一不知

各國所有之人力與資財、仍
可較吾人製造數倍也、仍
兩美洲所不能在美人終止
其所抱施美洲能在納粹控制

社論
美總

納粹種種陰謀
美國無一不知

之或一、吾人今不得與此種條件相作爲。吾人今也不信能作爲美英失人之客觀之平權者，故余所稱謂者，與前論者不同。

吾美人民對於若干基本原則，與國際相繼發生之事件，必欲求其速大之眼光，此事必須爲最妥協之部分。

夫以大國，對於一小國，對於一個事件，實不願強其共同，因一狂暴行動，然不然可也。但今日若動戰，則雖確已表明其非出於侵略之目的之一部分，故小視其重要之點，焉可忽之愚昧。法律行爲乃爲美國人民明見，已往乃有一種計畫之暴舉，而爲納粹統帥海濱自由，而爲德意志對利比制備之計畫。此種禍福，一旦入於其掌中。

希特勒政府違反和平法條與凡爾賽所定憲法公認之權利，據員在紙上宣布將洋展其疆域，甚至達位，四半球巨浸在內，已予分割，結餘則皆被殘之危險存心，不內任何人放散入該區域，如若實現現已，獨兩方之遠，而在擅自討罰與亂世之混亂結果，此種操縱規則在西班牙部分，實行一切均向統一目的，蓋在特約之綠園，不特爲其所受之極深人員，已在彼世界中之發主，足與構端，俾日且維持海洋控制權，即可需之。

希特勒在此世界中，所無一不知，除謀略之策畫，弗能之陰謀，暗害，美政府之援助，即希特勒之策畫。

相繼發生。去年中國南京設立之政府，亦曾遭此劫運，及捷克之波蘭諸國，又美洲聯邦政府予以迅速之援助，非常情形下阿瓦廷伯倫，各經國府擬將以智謀在各地點進之，至今不還當圖得軍事權至政府，已任歐戰中，曾在哥倫比亞巴拿馬島尼羅河之界內，發現飛機降落場數處，余尙能引述矣。希特勒固如金成均爲全世界之主腦，須須得海洋控制權也，畢昔古時歐戰，吾人所遭最大之禍，源起連綿具以功矣，勿論其海上及其一切工作，乘必損其海岸上之安吾吾人之避難處，舉凡與英美洲軍政變等，必與英美洲海軍政策聯繫，英美洲以爲美海軍力能保護歐洲，而可無事者，必只自一事耳。

畢世期待之美境

約有數端：一、待海為大西洋之簞籬，除滅大洋之自由，空兩軍制止德方暴行及剿擊艦偷游海底間一切美艦及經在美國受潛艇及剛艦之攻毀二大要點，即（一）公海航駛之自由，並切海洋。四、肯定美國人民及美洲各國繼續美和平之生活之修改與原理論者之權利，設其用意僅在於之答覆矣。

美當局已決定

侵略行為顯明
豈可再事綏靖

[illegible]

對侵略者警告
不容更進一步

今時晚已至，爾我必須見有冷靜的氣度，不可向此無人道、拘束的欲以不謀此世界統治權者發誓曰：汝欲取我之自由乎？吾所製恐慌與奴隸之方式中，汝今改已收斂吾人安全，吾人乃不能容汝更進一步。

瑤客外來習慣，如文書等在，應付給我較危險無人民的國際關係，殺戮無用。

和平國家已一前後遇害之徒因其在明瞭被美、英之前知悉納粹將滅亡，美國不願陷於覆轍，因此不能。任何類型的政策，因此不能使吾人不計前嫌而大膽變化的完整一級原料運到希特勒的敵方之援助線，二爲吾人航業在公海上之自由。

無論如何行動，亦無此其需何代價，吾人必使在此其需何代價之合法貿易見於

兩洲美人的生活
不能再享和平

少世界中，權度其快樂和
美國生活之幻想，其自由之
繁而散鬥。此政策實屬甚為
簡單者，但爲基本重要者，
其重要爲無倫有權使距離
障地場其他之世界經濟商
來，以各國之經濟界商業
，此爲善久之政策，而其在
在吾人全部歷史上學次證明
之。吾人之政策，由紀
元代之實施至今，而仍
將實行不備，大西洋，而仍
不太平洋與其他諸海洋亦莫
不太平洋與其他諸海洋亦莫

便
港
滬

【路透社重慶十二日電】
據聞消息，中國當局爲
便利免稅市場由港運移內
地，或將考慮劃定關稅、釐
料、徵稅等計劃完稅、釐
金之外，即將予以減低。
【哈瓦那世界經濟社重
慶十二日電】此間經濟界人
士聲稱，平準基金會規定，
運上蓋國關稅貿易者，必須
將貨，所得外貨，售與土
家稅，否，拒絕稅，售與土

調整匯率

匯兌市場

於遷移至內地

所海外、外匯、此項辦法、乃將
廢止廢金幣之有效權限、及內
匯票匯票之流轉、法幣之外移
激、可用升水之法、加以刺激、
政府對廢金幣者、即將
予以遠輸之損失、及代保
兵險、升水之損失、政府亦
可補償、此外財部宣布有
效辦法、俾外匯助宣布正
常流通、存兌外國銀行被凍結而
成、存款外國銀行者、

【重慶十二日電】軍息
（一）湖北新華軍團地區
大雲山山麓一帶山嶺地處
萬餘人之日軍、五、十日午夜
、備圖襲擊、日軍某部、
日軍受此重創後、無力支持、
於近日動輒、突圍向防
桃林等地敗退、華軍當將
大雲山攻克、一面播彈一面
向日軍、日軍迫擊、（二）
十日晚在岳陽附近二洲至六
洲一帶向登陸千餘之日軍
、為華軍遏阻、至十二晨
、日軍卒不獲退、即退登日艦
過去、（三）鄂南華軍、連
日、坪坂水沙橋等處之日軍
、日軍甚多、四日軍
、由坪坂駛往西北北一帶
十、日軍向岳陽山、乘日
、為華軍遏阻、將日
多、并獲用用品一部、
晚間、華軍復襲擊、
、調開之日軍、頗有
、將該段公路、
、茲將該日軍、亦被
（四）鄂北華軍復日軍
、（安岳縣）一渡、
旅日軍增援、向華軍反攻、
與華軍對峙於九龍山、
九日晨華軍增援、

美總統宣布實行護航

畢世期待之美總統講演，業於昨午廣播全世界。綜其所言，約有數端：一、痛惡最近值艦艇一再襲擊美國軍艦商輪事件，險為大西洋之響尾蛇，且指出此種襲擊顯為大計之一部，在於消滅海上之自由，收得絕對之控制，而為「以武力統治美國及西半球」之開端途徑。二、為應付此種襲擊起見，棄下今下海空兩軍制止德方暴行，此後美方飛機艦艇將不俟輸心國之潛艇及刺殺艇偷潛海底即先發制人，且美國軍艦及軍用飛機將保護一切美國及在美國國防領海上經商之其他國籍船隻，俾其不遭受潛艇及刺殺艇之攻擊。三、關於海洋自由之現實意義則歸納為二大要點，即（一）以物品接濟希特勒敵人航之航線；（二）在公海航駛之自由，並謂此項政策適用於大西洋太平洋及其他一切海洋。四、肯定聲稱目前即為美國實行自衛之時機，且警告美國人民及美洲各國不可再夢想美洲國家能於納粹統治世界之繼續快樂和平之生活。實大聲宏，措辭強硬，與已往歷屆講演之侈談原則與理想者又有不同。納粹最近之一再侵犯美國海上權利，設其用意僅在試探美方反應，則此際彼已得到堅定而斷然之答覆矣。

於使美輪直接開往已往所曾經宣布適用中立法案之各戰爭地帶。顧此惟非謂美國策略僅以此一階段為已足，羅氏此次「美國之海軍絕有對於英國海軍生時皆可所向無敵」一語，實已暗示英國海軍陷於危殆之日即美國必須起而負起更大責任之時；抑或英蘇抗戰漸行不支，則美國亦必不容於波洋作戰之製作進一步之放盛。而在目前情形之下，無論此後納粹在海上之暴行或加厲或斂跡，尚尚不足以改變美國之現行立場。此則聆悉羅氏演辭之後所可斷言者也。

於此吾人對於美方態度可導一結論：即以嚴峻手段實行武裝護航而暫不投入戰爭行動是也。據吾人所知，已往美海軍在太平洋大西洋兩洋之配置，爭於太平洋留空之主力艦隊，在大西洋則以輕型巡邏艇配合強力之空軍；換言之，亦即在大西洋以日本海軍為假想敵。在大西洋則僅以英美方海軍合作防衛則翼為已足。昨日羅氏所宣布之新的嚴峻措置，與其原有之海軍實力分配方式之用意並無抵牾。可想彼此後其移動太平洋海軍主力之必要，同時亦即仍當繼續維持其海上軍力之對日優勢。此一點對於今日之遠東空陸形勢實有決定作用，蓋納粹迫日履行盟約終極之願望已彰著矣。日方下決定於明日發動進攻。

保護一切商船
不以美國爲限

吾金蘭與大明朕今已屆
喪日人必須自衛之時也
若人納粹於我我亦已陷海
中或在其所可覆護對我或
之海洋中或彼等已、則勢將
我海軍中抵禦不時動主之能
力吾人其作備於御彼之區
別、吾人其勿在第五次或第
十次或第二十次之攻擊後、
則則吾人其自時自衛、實
則則橫禍自之開始也、今已
屆喪日、吾人勿須折衝、吾
人其勿謂、吾人不至於魚雷
已觸發時或船員船隻沉
心潛艇或浮於水之軸心
艇首先發擊之之打擊、
目前在大西洋廣闊洋面
從事巡邏、大抵海空巡
自由、現其維持美洲海上
之政策、其意、以吾人
而明白之之句言、此即吾
人從事巡邏之軍艦、凡得
保護、切商船之謂、與在吾
人防禦海內經商商業之船
隻、不獨英美者即歷任何
國所保者、皆在保護之列、
吾人將保之以免遭潛艇或
艇船之擊、

此後德義船隻
危險應自負責

此種局勢並非我美國第二
二位總統改易所論之、美
海軍之消長、我勒、安海之
南美洲、及俄、安海之歐
亞、而第三、二位總統傑克
遜亦論、而第三、二位總統
查士施美船之責任、余爲繼
是顯明的、是不可避免的、
吾人之決定係與美洲防務所
必要之消洋、非吾人方面之
難行也、吾人之行為非爲
侵略、但爲防禦、
惟此種報告、宜使明白
知之、自而後、如德義軍

於保持防務堅固所可行之
進一步、蓋吾人既已擔任
維持西半球四周之防務、則
余對於此步之重要性、
未、幻念、余每經講爲之
、此實爲若干年來常思想

馬來荷印澳洲

團結愈

樸芳抵爪哇會

湘北華軍獲大勝
已攻克大雲山

軍向桃林一帶敗退

贛北宋埠亦再度收復

[illegible]

團結愈密切

模芳抵瓜哇會晤荷印總督
澳將派代表長駐巴達維亞

【路透社巴達維亞十二日電】荷印總督模芳抵瓜哇，將作數日訪問，並訪晤荷印總督及澳將，並與荷印駐澳領事長官，會商一切事宜。

【合衆社巴達維亞十二日電】官方本日宣佈，澳將派代表長駐巴達維亞，與荷印總督會商一切事宜。

各地簡訊

【華盛頓十日電】美國新任駐法大使魏清明、今日抵此。

【路透社華盛頓十日電】新法大使魏清明、今日由華盛頓乘高美輪船、赴法國。

【哈里斯世界電訊社十日電】杜月笙年宴會費、已籌備就緒、決設四席、招待、親友、金融四部、社任董事及總經理。

【哈里斯世界電訊社十日電】張季雲之宴會、已定於廿六日、在嘉慶館開行、新聞會及喜慶會、均將參加。

【華盛頓十日電】美國政府派駐菲律賓之經濟學家貝格勞博士、本日在荷蘭飛機飛往新加坡、之任、荷蘭飛機飛往新加坡之任務、與財政狀況、有極密切之關係、據以爲荷印應擴充其所屬運行之軍用物品及飛機、而運用其項物品及飛機之設備、極爲優良、格致又稱、荷印之土氣甚佳、格致不見其處有任意定以干涉協約方面者、與新加坡之土著協約方面者、與新

【合衆社巴達維亞十二日電】美國政府派駐菲律賓之經濟學家貝格勞博士、本日在荷蘭飛機飛往新加坡、之任、荷蘭飛機飛往新加坡之任務、與財政狀況、有極密切之關係、據以爲荷印應擴充其所屬運行之軍用物品及飛機、而運用其項物品及飛機之設備、極爲優良、格致又稱、荷印之土氣甚佳、格致不見其處有任意定以干涉協約方面者、與新

【華盛頓十日電】美國新任駐法大使魏清明、今日抵此。

【路透社華盛頓十日電】新法大使魏清明、今日由華盛頓乘高美輪船、赴法國。

【哈里斯世界電訊社十日電】杜月笙年宴會費、已籌備就緒、決設四席、招待、親友、金融四部、社任董事及總經理。

【哈里斯世界電訊社十日電】張季雲之宴會、已定於廿六日、在嘉慶館開行、新聞會及喜慶會、均將參加。

題，僅言及其同樣適用於太平洋，此顯係針對美油船之開往海參崴而言，其所以不對日本作明顯之警告或譴責者，無他，蓋在最近油船運蘇事件中，日本已再度屈膝矣。事實發展至此，納粹利用其遠東盟友之企圖已全告失敗，其是否仍將對美續作挑釁實為疑問，以吾人之見，納粹或不致悍然不顧美方決意以自貽伊戚，則此後美國之對外政策仍當以遠東為主要重心。

中國將委員長發表關於太平洋現行局勢之談話後，紐約各報，均以顯著之地位登載，相信必能引起美國朝野之鄭重注意。日本今方竭力造作若干接近近英之姿態，甚至可能的發表宣言，然而對於中國之戰事及對越南之佔領，則持之甚堅。觀於素以反映日本內閣政策之中外新聞，隔昨發表言論，即足證明。該報謂日美宜彼此修好，而絕不容外界干涉其一東亞秩序。換言之，即其對於中國，明知美國不能徇日本之意，自舉其立場，而日本絕不能接受美國所準備召集有關各國商解決之一辦法，因日本不能放棄其擴展之所得也。最近美國對日正試作談話期間，海上不幸事件之不斷發生，當不免分散美當局之注意力，以致稍弛其一貫對日之嚴厲態度；今美國應付納粹之堅固政策已付實施，一俟未必即有更重大之演變，同時中國更以奮戰到底對美國加以保護，意者美當局必能有以顯示其對遠東之堅決懷抱，在中國繼續作戰之際加緊經濟制裁之實施，勿

的採用新式方法，鑒於成功
的工人們都將參加這項運動
臨時會籌備處之道德大會
同時在蘇聯舉行。

德義利用保境攻蘇

蘇對保提抗議

舉七項事實措辭嚴峻

證明德義圖攻高加索

傳蘇保兩國將斷絕外交關係

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯外交部今日發表公報，對保加利亞政府之舉動，表示嚴重抗議。公報指出，保加利亞政府之舉動，係在德義兩國之壓力下，而採取之。蘇聯政府認為，保加利亞政府之舉動，係在破壞蘇聯之安全，並威脅高加索之和平。蘇聯政府已要求保加利亞政府，立即停止其舉動，並撤回其軍隊。否則，蘇聯政府將不得不採取必要之措施，以保護其安全。

蘇德各綫酣戰中

極北有新發展

德軍將攻茂斯克區 中路蘇軍正繼續推進

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯軍事委員會今日發表公報，指出蘇德戰爭之進展。公報指出，蘇聯軍隊在極北地區，正與德軍展開激烈之戰鬥。蘇聯軍隊在茂斯克區，正與德軍展開激烈之戰鬥。蘇聯軍隊在茂斯克區，正與德軍展開激烈之戰鬥。蘇聯軍隊在茂斯克區，正與德軍展開激烈之戰鬥。

中路蘇軍戰果

殲滅德軍一萬餘人

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯軍事委員會今日發表公報，指出中路蘇軍之戰果。公報指出，中路蘇軍在過去二十四小時內，已殲滅德軍一萬餘人。中路蘇軍在過去二十四小時內，已殲滅德軍一萬餘人。中路蘇軍在過去二十四小時內，已殲滅德軍一萬餘人。

關鍵全在中區

德軍兩側已受威脅

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯軍事委員會今日發表公報，指出中路蘇軍之戰果。公報指出，中路蘇軍在過去二十四小時內，已殲滅德軍一萬餘人。中路蘇軍在過去二十四小時內，已殲滅德軍一萬餘人。中路蘇軍在過去二十四小時內，已殲滅德軍一萬餘人。

英蘇馬世斯

光死明發學究研
劃計新防空計設並

【路透社倫敦二十日電】英國政府今日發表公報，指出英國政府已與蘇聯政府達成協議，共同研究防空計劃。英國政府已與蘇聯政府達成協議，共同研究防空計劃。英國政府已與蘇聯政府達成協議，共同研究防空計劃。

伊朗德僑二百餘名

移交英蘇分別拘禁

【路透社德黑蘭二十日電】伊朗政府今日發表公報，指出伊朗政府已將二百餘名德僑移交英蘇兩國。英蘇兩國已分別將這些德僑拘禁。英蘇兩國已分別將這些德僑拘禁。英蘇兩國已分別將這些德僑拘禁。

普利氏雞眼藥水

治癒之良藥

【本報訊】普利氏雞眼藥水，係由名醫研究而成，專治雞眼、瘡癤等症。凡患此症者，塗抹此藥，立見奇效。普利氏雞眼藥水，係由名醫研究而成，專治雞眼、瘡癤等症。凡患此症者，塗抹此藥，立見奇效。

將釀成變亂

對羅軍權性極表悲憤

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯軍事委員會今日發表公報，指出蘇聯軍隊在羅曼尼亞境內，正與德軍展開激烈之戰鬥。蘇聯軍隊在羅曼尼亞境內，正與德軍展開激烈之戰鬥。蘇聯軍隊在羅曼尼亞境內，正與德軍展開激烈之戰鬥。

挪發生總罷工

全境陷入混亂

【路透社奧斯陸二十日電】挪威全國今日發生總罷工，全境陷入混亂。罷工者要求政府改善勞工待遇，並停止對德軍之援助。罷工者要求政府改善勞工待遇，並停止對德軍之援助。罷工者要求政府改善勞工待遇，並停止對德軍之援助。

【路透社倫敦二十日電】英國政府今日發表公報，指出英國政府已與蘇聯政府達成協議，共同研究防空計劃。英國政府已與蘇聯政府達成協議，共同研究防空計劃。英國政府已與蘇聯政府達成協議，共同研究防空計劃。

匈攝政訪希特勒

討論政治軍事局勢

【路透社柏林二十日電】匈牙利攝政王今日訪問德國，與希特勒會談。雙方就當前之政治軍事局勢，進行了廣泛之討論。雙方就當前之政治軍事局勢，進行了廣泛之討論。雙方就當前之政治軍事局勢，進行了廣泛之討論。

冠生園月餅

與眾不同之優點

【本報訊】冠生園月餅，係由名師精製而成，口味純正，品質優良。凡欲購買者，請認明冠生園商標，以免誤購。冠生園月餅，係由名師精製而成，口味純正，品質優良。凡欲購買者，請認明冠生園商標，以免誤購。

巴拿馬運河附近

德刺襲艦活動

【路透社巴拿馬二十日電】巴拿馬運河附近，近日發生多起德刺襲艦活動。德刺襲艦在運河附近，對盟軍艦隊進行襲擊。德刺襲艦在運河附近，對盟軍艦隊進行襲擊。德刺襲艦在運河附近，對盟軍艦隊進行襲擊。

【路透社倫敦二十日電】英國政府今日發表公報，指出英國政府已與蘇聯政府達成協議，共同研究防空計劃。英國政府已與蘇聯政府達成協議，共同研究防空計劃。英國政府已與蘇聯政府達成協議，共同研究防空計劃。

比國外部發表報告

述德軍在比境內之進展

【路透社布魯塞爾二十日電】比利時政府今日發表公報，指出德軍在比利時境內之進展。德軍在比利時境內，正與盟軍展開激烈之戰鬥。德軍在比利時境內，正與盟軍展開激烈之戰鬥。德軍在比利時境內，正與盟軍展開激烈之戰鬥。

時瘡 時瘻

治癒之良藥

【本報訊】時瘡、時瘻，係由細菌感染所致，若不早治，後果堪憂。本藥係由名醫研究而成，專治時瘡、時瘻等症。凡患此症者，塗抹此藥，立見奇效。時瘡、時瘻，係由細菌感染所致，若不早治，後果堪憂。本藥係由名醫研究而成，專治時瘡、時瘻等症。凡患此症者，塗抹此藥，立見奇效。

儲麟醫院

治癒之良藥

【本報訊】儲麟醫院，係由名醫主持，設備完善，醫術精湛。凡欲求醫者，請前往該院就診。儲麟醫院，係由名醫主持，設備完善，醫術精湛。凡欲求醫者，請前往該院就診。

即將送立法院審核

**劃一商業會計制度帳冊格式
並確定在法律上應負之責任**

(哈瓦斯世界電訊社重慶十二日電)中國商業會計初稿完成，現在需集會計專家意見，加以修正，然後送立法院審核，其旨在劃一商業會計制度、帳冊格式，並確定商業會計，在法律上應負之責任，將來實行後，於稽稅稅款時，有莫大便利、

外股週末仍昂

開後中途雖曾一度下挫
多戶又起活動均告回升

[illegible]

財政上の大革命

田賦改徵實物的檢討

財政會議中的決議案。大會宣言中曾作如左式的說明：「在振災賦及土地賦稅方面，分別成立由管理處、辦理田賦收買及土地陳報事宜。各省財政廳長或市長。至於改善征收制度，推定土地陳報官實行田賦徵收，調議陳報官人員諸端，均應詳加討論，分別擬定方案。在改征實物方面，則以各地田產互異，形式不同，而收支之多寡，種類之重疊，又各有不同。」

十兩、爲八千九百五十元、又進永成十兩、爲八千九百五十元、明豐連中興同康永各十兩、爲八千九百五十元、順源連聯興十兩、爲八千九百五十元、

萬祥號下、交易清淡異常、各經濟人鑒於長此以往、難維開支、莫不焦慮嘆息、關於今日下午將有發展經濟人會議、計開市發展經濟、

印銀現平期升
【倫敦十二日電】大英銀行現平期升

更動云、安南豐強一角、其餘均

[illegible]

夏十兩、計許和進大寶七十兩、中興進大寶德成各十兩、均八千九百十元、祥和進大寶十兩、為八千九百四十元、

拾亦期貨小同

實無異自改庫價云、故將來之改庫、其結果仍未許樂觀也、

昨日金市拾亦十日期金、仍呈跌勢、此因各方改革、未暇接納、彼此會方改革、未暇接納、彼此會方改革、未暇接納、彼此會方

自購辦人心殊極振作、故自購辦人心殊極振作、故自購辦人心殊極振作、故自購辦人心殊極振作、故

黑龍毫無生氣

正當枯市況、中央警

外國市況、中央警

匯豐兩掛牌息倒、黑市

目前除沒法了結各空問題外、若將活款商人向多方設

實銷並無發
現紗襖

以卽漲
及零頭角

廿支雙

閣下週將恢復現貨期交
給赤期貨市場，在極度
行情見闊，最高會至六八
百六十元，兼豐永亦有補
足，國內交易，大都備有
結，行市更群變動，最低會
至六千八百五十元，收盤
至六千八百六十元，當日
上落滿十一元，比上日見升

形勢過於供
歐戰中同席，趨勢比較穩定
之金價，浮動亦甚微，而
總統之演辭中，未有提出及
地以賈幣漸趨平穩，而面
地是實幣平穩，金日進出，
行情分趨於上、下開高低收
九元，茲將上、下開高低收
行情分誌於左：
開高低收
上午 6863 6862 6861
下午 6872 6871 6862
飾金掛牌十元
飾金每兩兌用掛牌
昨銀紗市況，成交日稀
後發兌小數元，是以同業
平、雙月小數元，低開整銀一千
七百三十元，開後情形
港幣約十數條，業中人
心動搖，似欲拋去，美商亦
動搖，似欲拋去，美商亦

[illegible][illegible]

旋

電話：時間：
：座機：

連滿五十六天!!

今天兩場

敬生學待獲

風天

宮怨

五六九六三
時八場夜半時二場
元一・壹二・完三

姚克編劇
費穆導演

▲劇本重新修改
▲服裝道具全新

對券元一 贈禮憑半青券

出演社劇屬

雙 劍 鵬
 路部拉路德愛樓址
 〇〇七下
 座訂始滿時午七
 夜場 時三 時注
 賜陽夜日天今
 天一夜最
 專渠徐 劇編海如
郎牛
專女織
 演戲夜日起天明
 專編伶
公女
寓子
 原班人馬
 要各界重
 演熱烈
 定安布開天四演祇
 送車專、戲散晚每
社藝劇 海上

全體會員一致之通過。我國田賦自古即係征
收實物，明代以後，始改征折稅，歷時已四
五百年，今日恢復舊制，征收實物，目的在
分飽各縣長官囊橐，不影響田賦管理，
開支儘完竣。而所有徵收實物
，亦已由省方改訂頒發了。

適應大時代的需要
今日田賦徵實可說是我國

[illegible]

惟恐商行仍可委振興之代理
但其中必須須領執照之保證
故不願有行買賣而使價
格有所上落云云

各埠互匯

英幣 四元二二分半
美幣 四元三三分

洋米市面極爲冷淡然
以廣州爲主
粵於空氣流通，都向抱緊
守衛政策，設法維持，

新穀登場

國米續跌

大穀豐登及球球
之運銷交易，故市勢驟衰，
大至年初起計，結果比前略
昂爲卅一元五分至卅一元
七角，又煖台卅二元七角
卅五元，又香焦庫五元
五卅至卅二元三角半，五燕

三月五日開盤、申匯仍舊為
 「天津十二日電」匯兌
 香港十二日電「匯兌
 中國不動
 三月五日開盤、申匯仍舊為
 「天津十二日電」匯兌
 香港十二日電「匯兌
 中國不動

以「和平」一條線為行規亦
 發展、乘機而進者頗多、故
 行情極不穩定、前無四大發
 布、終市成交額、前無四大發
 布、終市成交額、前無四大發
 布、終市成交額、前無四大發

現棉交貿易轉暢
 昨日大盤交易、遠近購
 棉、並不嚴肅、現紗存庫
 勢尚不嚴、現紗存庫相繼
 勢尚不嚴、現紗存庫相繼

牌左右
 萬包左右
 萬包左右
 萬包左右

昨日本國米市漲銀十二元、
計水陸兩船運抵白砂包、
早稻兩船、白元十包、
惟本例(三)亦屬清潤、且值
新穀將移登場之際、故人心
猶熾、俄兵前日致電降一百
元、計開北幫日破以一百元

取、市騰頗足消遣、計由國
業運暢粵花一百九十包、價
七百八十元、又運暹羅粒花
一百包、價三百四十元、又
進暹羅白米一百包、價三
百四十元、又進暹羅白米
宮花一百包、價三百三十五元
、又進暹羅白米宮花一百

[illegible]

至一千七百六十元	西貢一號米	二四〇〇
到一千七百六十元	又中	二二〇〇
盤名收盤價	又次	二一七〇
比上日	又二號米	一九九〇
又飛虎牌	又中	一九八〇
又天女牌	泰國一號米	三三七〇
又金雞牌	又中	一四二〇
雙龍牌	又二號米	一四一〇
升一元	又中	一四〇〇

美棉續漲

【紐約十一日電】美棉市況緊張，因美及外貨進口、國內產量有力而漲。

美棉一級收市 比上日
升一角五分

[illegible]

敢大生壽衣莊
 花色齊備
 價格公道
 地址：馬路

法大馬路西新橋口
電話八一七二八
約期不誤
定製壽衣

本院創設歷久，收效甚著，專治癮癮，無論新舊，一經診治，無不立見奇效。凡有癮癮者，請速來院，以免延誤。本院收費低廉，貧苦者不收。本院地址：上海法租界。

黃
八址地
音
長
天今
薛平
與
貴
馬
天今
薛平

橋仙
步獨韻
夜戲
王寶釧
容容
魚
夜戲
王寶釧

樂			
舞共			
九八八五八話電			
日天今 可天新			
續繼夜今			
頭			
是就			
火燒 滿台	舞台上 表演齊武各 演真全備表式	閃電	
第二集		(編排重)	
四一—四八話電			
生盤派譯步			
消文			
夜戲	明天	日戲	明天
洪		硃	
洞羊		記痕	
衫花衣青茂			
芬		豐	
夜戲	明天	日戲	明天
虹		硃	
關寬		記痕	

院名
今日映
主
賣人
時
出

▲電影戲目

台
八口八四

劇
配
演開
集

我

樓八
層
出急火車皮
龍員救帝

就
我

開不
演日

南國	人光明	士騎	隆龍記	華強狄斯耐	五二時	半
京花	泰情	士騎	降龍記	華強狄斯耐	五二時	半
開結	誑記	士騎	降龍記	華強狄斯耐	五二時	半
子		士騎	降龍記	華強狄斯耐	五二時	半
維多利亞						
多瑪麗						
五二時						
半						

九二新
一九七二時半九點
今晚場今
時映晚一時刻

茵英主
舒顧屠
明魯光

滙善堪蜜製

肉

開選苗體教心臟

老牌傷痛莊花婢
親生受之被女
老弱之文滋潤肉
食肉女之滋潤肉
出品公司公新嘉

光泥

今半時
天五時
四九時
馬七時
時五時
時七時

顧孫
蘭敏
衛王
王秀
王秀
王秀

同命鴛鴦

丈夫當小職員入不敷出
妻子放浪召卡兒有子

李主演

朱石麟導演

敬請現社會面自觀

國
 今
 四
 場
 天
 蝶
 敵
 無
 顧
 蘭
 君
 官
 景
 琳
 等
 合
 演
 大
 百
 遠
 不
 看
 勝
 姊
 勝

一九二九年九月九日
 金
 天今
 夜日
 五時半
 九時半
 鄭王
 孟王
 乃王
 新
 大
 血
 四起
 槍聲
 主演名
 作
 再
 生
 花
 園園家
 厭之
 花妖

中央
 七時半 樓上七角
 七時 樓上六角
 獻天今
空
育
 核授育
胡
 顧立敬古
 謝碧月古
 碧琳蘭屏

一九二九年十一月二十六日
 恩派亞
 時鐘：第一時至九時半
 光華
 時鐘：第一時至九時半
 西海
 時鐘：第一時至九時半
 明島
 時鐘：第一時至九時半
 電話：三〇五九〇

鐵血將王

淡洛爾水弗
(主演)

陳雲裳 梅熹 袁美雲
前空後「軍服影木」

相思

江明星 冰世輝
常大 謝雅

胡萍 金萍 周山

狂歡之夜

和城自來 吃笑光耀
白蘭 老顏 蕭紅 蕭紅
兒太 兒太

現易言的新(一)
映期天今
主鑒劇 葉美雲

斷腸陽

曉曉 曉曉 曉曉
學女 玉潔 玉潔
始子 楠多

「稅警所長」余金波 昨遭鎗擊畢命

借友外出尚未登車鎗聲突起 吳柳汀臂中一彈行刺者潛逃

昨日下午六時許，稅警所長余金波，在吳柳汀陪同下，由吳柳汀家乘車外出，尚未登車，鎗聲突起，余金波中彈，當場斃命。吳柳汀臂中一彈，受傷甚重，送醫院救治。行刺者潛逃。

余金波，現年三十三歲，江蘇人，曾任稅警所長，因事被殺。吳柳汀，現年三十五歲，江蘇人，曾任稅警所長，因事被殺。

據悉，余金波與吳柳汀，係多年好友，余金波因事被殺，吳柳汀亦受傷。行刺者潛逃，警方正全力追緝中。

余金波生前，曾任稅警所長，因事被殺。吳柳汀亦受傷，送醫院救治。行刺者潛逃，警方正全力追緝中。

余金波生前，曾任稅警所長，因事被殺。吳柳汀亦受傷，送醫院救治。行刺者潛逃，警方正全力追緝中。

余金波生前，曾任稅警所長，因事被殺。吳柳汀亦受傷，送醫院救治。行刺者潛逃，警方正全力追緝中。

余金波生前，曾任稅警所長，因事被殺。吳柳汀亦受傷，送醫院救治。行刺者潛逃，警方正全力追緝中。

男子一人 預伏弄口

昨日下午六時許，稅警所長余金波，在吳柳汀陪同下，由吳柳汀家乘車外出，尚未登車，鎗聲突起，余金波中彈，當場斃命。吳柳汀臂中一彈，受傷甚重，送醫院救治。行刺者潛逃。

楊樹浦日商膠廠 汽鍋突爆炸

昨日下午三時許，楊樹浦日商膠廠，汽鍋突爆炸，造成多人受傷。警方正調查中。

何來花豹 印洪福被捕

昨日下午三時許，楊樹浦日商膠廠，汽鍋突爆炸，造成多人受傷。警方正調查中。

大批男女綁匪 分別判處重刑

昨日下午三時許，楊樹浦日商膠廠，汽鍋突爆炸，造成多人受傷。警方正調查中。

手槍子彈均予沒收

昨日下午三時許，楊樹浦日商膠廠，汽鍋突爆炸，造成多人受傷。警方正調查中。

工務局工務商報

昨日下午三時許，楊樹浦日商膠廠，汽鍋突爆炸，造成多人受傷。警方正調查中。

強壯健康堡壘

昨日下午三時許，楊樹浦日商膠廠，汽鍋突爆炸，造成多人受傷。警方正調查中。

泰脫鮑呆若木雞

昨日下午三時許，楊樹浦日商膠廠，汽鍋突爆炸，造成多人受傷。警方正調查中。

私藏烟土 印洪福被捕

昨日下午三時許，楊樹浦日商膠廠，汽鍋突爆炸，造成多人受傷。警方正調查中。

店夥奮勇追捕 解院訊辦候同黨

昨日下午三時許，楊樹浦日商膠廠，汽鍋突爆炸，造成多人受傷。警方正調查中。

作戰到底

昨日下午三時許，楊樹浦日商膠廠，汽鍋突爆炸，造成多人受傷。警方正調查中。

如此暴露

昨日下午三時許，楊樹浦日商膠廠，汽鍋突爆炸，造成多人受傷。警方正調查中。

苦讀後感

昨日下午三時許，楊樹浦日商膠廠，汽鍋突爆炸，造成多人受傷。警方正調查中。

疏通貨源

昨日下午三時許，楊樹浦日商膠廠，汽鍋突爆炸，造成多人受傷。警方正調查中。

大批男女綁匪 分別判處重刑

昨日下午三時許，楊樹浦日商膠廠，汽鍋突爆炸，造成多人受傷。警方正調查中。

手槍子彈均予沒收

昨日下午三時許，楊樹浦日商膠廠，汽鍋突爆炸，造成多人受傷。警方正調查中。

工務局工務商報

昨日下午三時許，楊樹浦日商膠廠，汽鍋突爆炸，造成多人受傷。警方正調查中。

強壯健康堡壘

昨日下午三時許，楊樹浦日商膠廠，汽鍋突爆炸，造成多人受傷。警方正調查中。

泰脫鮑呆若木雞

昨日下午三時許，楊樹浦日商膠廠，汽鍋突爆炸，造成多人受傷。警方正調查中。

私藏烟土 印洪福被捕

昨日下午三時許，楊樹浦日商膠廠，汽鍋突爆炸，造成多人受傷。警方正調查中。

店夥奮勇追捕 解院訊辦候同黨

昨日下午三時許，楊樹浦日商膠廠，汽鍋突爆炸，造成多人受傷。警方正調查中。

作戰到底

昨日下午三時許，楊樹浦日商膠廠，汽鍋突爆炸，造成多人受傷。警方正調查中。

如此暴露

昨日下午三時許，楊樹浦日商膠廠，汽鍋突爆炸，造成多人受傷。警方正調查中。

苦讀後感

昨日下午三時許，楊樹浦日商膠廠，汽鍋突爆炸，造成多人受傷。警方正調查中。

疏通貨源

昨日下午三時許，楊樹浦日商膠廠，汽鍋突爆炸，造成多人受傷。警方正調查中。

泰脫鮑呆若木雞

昨日下午三時許，楊樹浦日商膠廠，汽鍋突爆炸，造成多人受傷。警方正調查中。

私藏烟土 印洪福被捕

昨日下午三時許，楊樹浦日商膠廠，汽鍋突爆炸，造成多人受傷。警方正調查中。

店夥奮勇追捕 解院訊辦候同黨

昨日下午三時許，楊樹浦日商膠廠，汽鍋突爆炸，造成多人受傷。警方正調查中。

虎標萬金油

治百病 功效神速

虎標萬金油，乃虎標公司之秘製，功效神速，治百病。凡患頭痛、腹痛、蚊蟲叮咬、跌打損傷等症，抹上虎標萬金油，立見奇效。虎標萬金油，乃虎標公司之秘製，功效神速，治百病。

鐵乙維

集大成藥房發行

鐵乙維，乃集大成藥房之秘製，功效神速，治百病。凡患貧血、體弱、神經衰弱等症，服上鐵乙維，立見奇效。鐵乙維，乃集大成藥房之秘製，功效神速，治百病。

